

Kayak

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

Inflatable kayak are a great option for camping trips, boating and riders with limited transport/storage space.

The kayak is amazingly stiff due to high quality material and professional design.

Our high-quality Drop-Stitch construction makes our kayak to maintain unrivaled stability and rigidity in the inflatable product category.

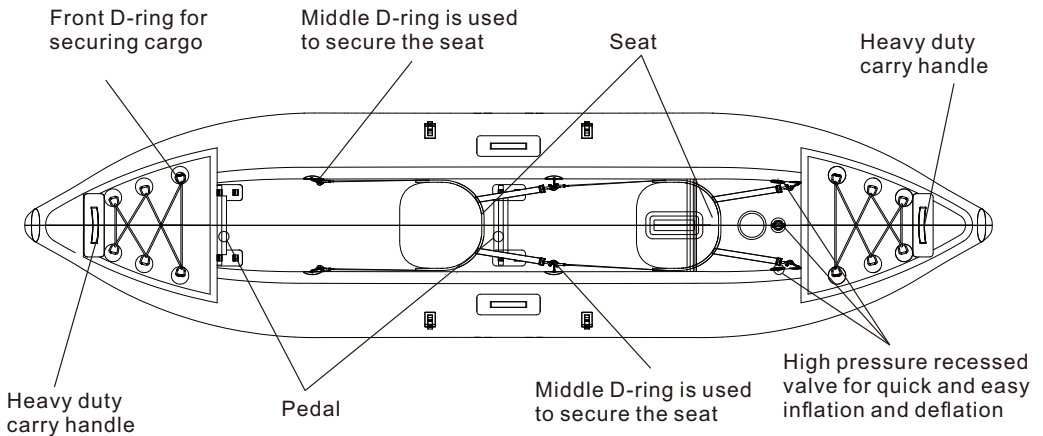
This manual has been compiled to help you operate your inflatable kayak (Hereinafter referred to as kayak) with safety and pleasure. It contains details of the kayak, the equipments supplied, and information on their operation.

Please read it carefully and familiarize yourself with the kayak before using it.

Any kayak, no matter how strong it may be, can be severely damaged if not being used properly. Always adjust the speed and direction of the kayak to sea conditions.

All persons should wear a suitable buoyancy aid (life jacket/personal floatation device) when boating kayak. Note that, in some countries, it is a legal requirement to wear a buoyancy aid that complies with their national regulations at all times.

Kayak Structure Terminology



PACKING LIST

Kayak
3-shafted aluminum adjustable oar
Hand pump with pressure gauge
Valve Wrench
Repair kit
Professional carry bag
Middle FIN
Owner's Manual

SET-UP PREPARATION

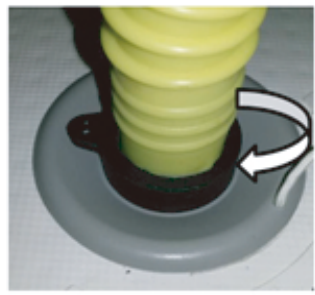
1. Unfold the KAYAK from the packaging.

Choose a smooth and clean surface to unfold kayak. Roll out the kayak until it is laying flat with top side facing up.

2. Valve operation

Follow the instructions below for valve operation and correct inflation and deflation procedures.

The kayak's inflation valve is located near the nose of the kayak. To close off the valve for inflation, make sure that the center valve pin is in the "UP" position. If it is in the "DOWN" position, press the valve pin to "UP" position.



To open the valve for deflation, press down on the valve pin (need not to turn it), make sure that the center valve pin is in the "DOWN" position.

Be careful of any sand or debris around the valve area when deflating as small particles could become airborne with the release of the air pressure.

Always lock the valve cover over the valve stem when in use. This will prevent accidental air release and entrance of any particles into the air chambers.

3. KAYAK inflation Steps

- a. Unscrew the valve cap, press down the valve pin to open the valve. Let the air flow naturally into the product, in order to save the time of inflation, then press down the valve pin again to close the valve (in "UP" position).
- b. Make sure the pump hose is connected to the "inflate" outlet.
- c. Connect the pump nozzle into the valve receptacle, with a half twist motion (clockwise).
- d. Start pumping air into the kayak by sliding the pump piston up and down. Inflate until you reach the required pressure.
Maximum 2.18 psi for proper kayak operation.
- e. After inflation, tighten the valve cap. Only the valve cap can ensure final air tightness.



4. Fin installation

The two side fins are fixed on the product. Once the kayak is inflated, slide in the middle fin to the base and insert the fixed pin.



5. Inflation tips and precautions

⚠ DO NOT use an air compressor. Damage to your kayak caused by over inflation from an air compressor is not covered by our warranty.

After 2 or 3 days there may be a small decrease of pressure due to temperature change. if so, add some air by pump.

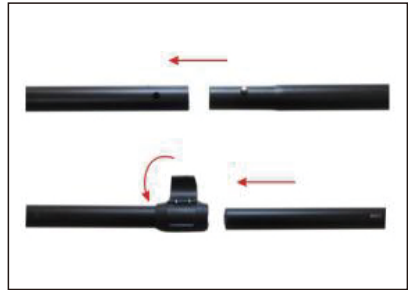
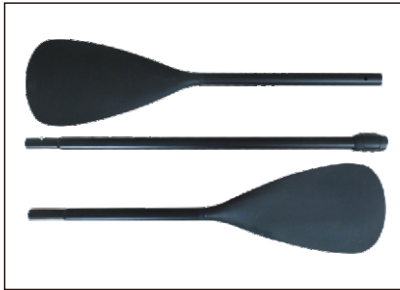
Before undertaking a long paddle, inflate the board for a full 24 hours to make sure the kayak is airtight. If you are seeing a consistent decrease in air pressure, follow the instructions for leak detection in the kayak repair section of this manual.

⚠ DO NOT over-inflate the kayak. A max pressure of 2.18 psi is adequate. The easiest gauge of a good working pressure is to have the chambers inflated to a firm pressure when you press on them.

⚠ DO NOT pump to a high pressure and let the kayak sit out in the hot sun. If the kayak is going to be in a warm environment, slightly deflate the kayak and allow the heat from the sun to increase the internal pressure. When paddling, the lower temperature of the water may cause a slight loss in chamber pressure. It is a good idea to carry a pump with you so that you can add some air to the chambers if necessary.

ALU telescopic kayak paddle

Your kayak paddle comes in three pieces. To build the paddle, hold the button in while sliding the pieces together until they click into place. The last section (top) of the paddle is adjustable. To find the ideal height for your paddle, start by building the paddle so it is 6 inches taller than your own height. From this point, adjust the top section up or down until the length is comfortable for you. A longer paddle is better suited for a smooth, easier paddling motion. A shorter paddle is good for performance or competition riding.



After closing the button, if you find that the adjustable section is a little loose, please tighten the screw properly with a screwdriver.

Features:

Adjustable length from 210cm

Light and FLOATING, 960g

Shaft of 29 and 27mm in alloy 6005-T6

Compact: removable in 3 parts of 79cm

LEAK DETECTION AND REPAIR

Air Leak Detection

If the kayak is losing air pressure, not caused by lower temperature, check the kayak for leaks, starting with the valves. A leaking valve is rare, but if you do find a leak, we recommend that you tighten it with the included wrench. To locate a leak, we recommend mixing soap and water in a spray bottle, spray around the valve. If you see bubbles forming, check your valve seating and base and be sure the valve insert is screwed tight. If you continue to have problems, please contact us.

If the kayak is losing air and the valves are good, it probably has a small puncture. Small punctures can be repaired easily and permanently. Spray around the kayak until air bubbles become visible and mark the position of the leak. If you do not find air bubbles, inflate the kayak to maximum air pressure and try to listen to find the leak, if you can narrow the area down, return with a spray bottle to identify the source of the leak.

Repair Kit

Punctures less than 1/8" in size can be repaired simply without a patch. Deflate your board, then clean and dry the area to be repaired. Apply a small drop of glue to cover the puncture, and let it dry 12 hours.

If your kayak needs repair, use the patches in the repair kit and follow these steps:

- Deflate the kayak completely, lay it flat and wait for it to dry.
- Cut a patch that is 2 inches larger than the tear/rip all the way around.
- Use alcohol to clean the repair area.
- Apply three coats of adhesive to the patch and the kayak. Wait 5 minutes in between each coat.
- Place the patch over the tear/rip. The adhesive will react quickly, so make sure the positioning is precise/accurate. Use the roller to ensure the patch lays flat and even.
- Wait 24 hours before re-inflating the kayak.

INSTRUCTION FOR CARE AND STORAGE

Having an inflatable kayak makes portability and storage very easy. Here are some simple suggestions if you plan on traveling with your kayak.

Before storing, hose off the kayak and let it dry completely to prevent mildew buildup.

Do not use harsh chemicals for cleaning. Most dirt can be removed with a mild soap and fresh water.

You may store the kayak inflated or deflated. If you deflate the kayak, we recommend that you store it in the protective bag that came with the kayak.

If storing the kayak outdoors, raise it up off the ground and cover it with a tarp to prevent exposure to the sun.

Hanging the kayak is not recommended.

Do not store in extreme conditions (i.e. above 66°C /150°F or below -23°C/-10°F).

Store in a clean and dry place.

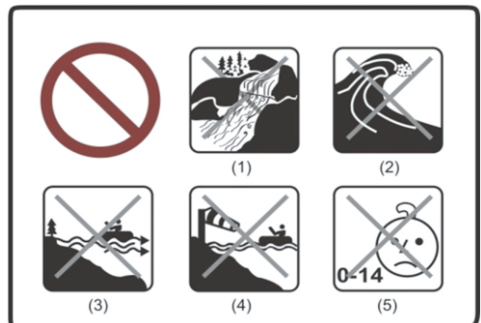
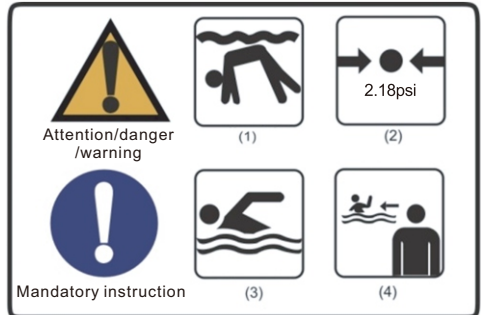
Do not roll up the kayak too tight when storing it while deflated.

If fins become bent, place them in boiling water and use heat (e.g. hair dryer) to bend them back into position.

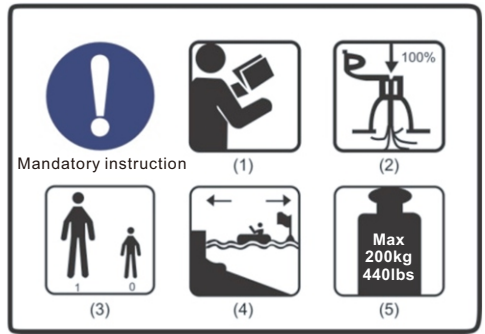
FOR YOUR SAFETY

- (1) No protection against drowning
- (2) Design working pressure
- (3) Swimmers only
- (4) Always supervise children in water

- (1) Do not use in white water
- (2) Do not use in braking waves
- (3) Do not use in offshore current
- (4) Do not use in offshore wind
- (5) Not for children 14 years of age and below



- (1) Read instructions first
- (2) Fully inflate all air chambers
- (3) Numbers of users, one adult
- (4) Safe distance to shore 150 m



WARNING

Check your kayak and equipment before going in the water.

Try to avoid going on the water alone.

Always have a mode of communicating while on the water.

Check weather conditions and tide before going out to ride.

Avoid paddling when winds are blowing away from shore.

Be aware of tide and water flow and how it will affect your traveling time.

Wear wetsuits or dry suits.

Always wear a life jacket or some sort of floatation device.

Take a first aid course and always travel with first aid equipment.

Avoid traveling with the kayak if you cannot swim.

Do not go out on the water if you have been drinking or are under the influence of drugs.

Wiping off the water after deflatable, folding and put in the carry bag.

Store in well ventilated and dry place.

Please seat according to the designated number and position to avoid rolling over.

Inflate according to the product warning label,

Max pressure should not exceed 2.18 psi to avoid explosion.

Keep the product away from battery acid, engine oil, gasoline, and corrosive liquids to avoid damaging the product.

Dangerous weather, no kayaking allowed.

Les kayaks gonflables sont une excellente option pour les excursions de camping, la navigation et les pratiquants disposant d'un espace de transport/stockage limité.

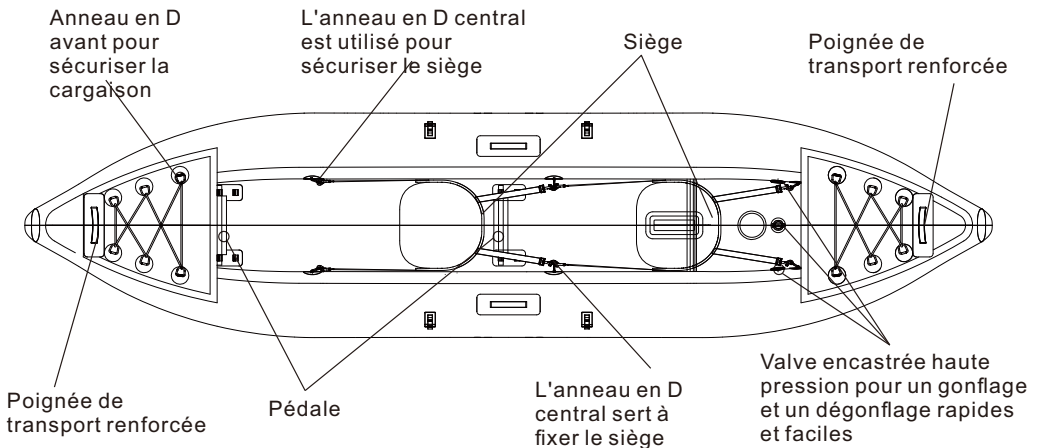
Le kayak est étonnamment rigide grâce à des matériaux de haute qualité et un design professionnel.

Notre construction Drop-Stitch de haute qualité permet à notre kayak de conserver une stabilité et une rigidité inégalées dans la catégorie des produits gonflables.

Ce manuel a été compilé pour vous aider à utiliser votre kayak gonflable (ci-après dénommé kayak) en toute sécurité et avec plaisir. Il contient des détails sur le kayak, les équipements fournis et des informations sur leur fonctionnement. Veuillez le lire attentivement et vous familiariser avec le kayak avant de l'utiliser. Tout kayak, aussi robuste soit-il, peut être gravement endommagé s'il n'est pas utilisé correctement. Ajustez toujours la vitesse et la direction du kayak en fonction des conditions maritimes.

Toutes les personnes doivent porter un dispositif de flottaison approprié (gilet de sauvetage/dispositif de flottabilité personnel) lorsqu'elles naviguent en kayak. Notez que, dans certains pays, il est légalement obligatoire de porter en permanence un dispositif de flottaison conforme aux réglementations nationales.

Terminologie de la structure du kayak



LISTE DE CONDITIONNEMENT

Kayak

Rame réglable en aluminium à 3 branches

Pompe manuelle avec manomètre

Clé pour valve

Kit de réparation

Sac de transport professionnel

Aileron central

Manuel du propriétaire

PRÉPARATION À L'INSTALLATION

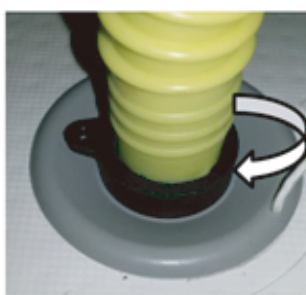
1. Dépliez le KAYAK depuis son emballage.

Choisissez une surface lisse et propre pour déplier le kayak. Déroulez le kayak jusqu'à ce qu'il soit à plat, le dessus face vers le haut.

2. Fonctionnement de la valve

Suivez les instructions ci-dessous pour le fonctionnement de la valve et les procédures correctes de gonflage et de dégonflage.

La valve de gonflage du kayak se trouve près de la proue du kayak. Pour fermer la valve en vue du gonflage, assurez-vous que la goupille centrale de la valve est en position « UP ». Si elle est en position « DOWN », appuyez sur la goupille de la valve pour la mettre en position « UP ».



Pour ouvrir la valve en vue du dégonflage, appuyez sur la goupille de la valve (il n'est pas nécessaire de la tourner), assurez-vous que la goupille centrale de la valve est en position « DOWN ».

Faites attention au sable ou aux débris pourraient être projetés dans l'air lors du dégonflage, car de petites particules pourraient être projetées dans l'air lors de la libération de la pression d'air.

Verrouillez toujours le couvercle de la valve sur la tige de la valve lorsqu'il est en cours d'utilisation. Cela empêchera une libération accidentelle d'air et l'entrée de particules dans les chambres à air.

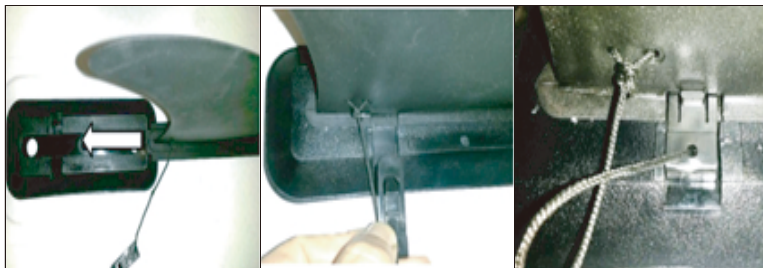
3. Étapes de gonflage DU KAYAK

- a. Dévissez le bouchon de la valve, appuyez sur la tige de la valve pour ouvrir la valve. Laissez l'air s'écouler naturellement dans le produit, afin de gagner du temps lors du gonflage, puis appuyez de nouveau sur la tige de la valve pour fermer la valve (en position « UP »).
- b. Assurez-vous que le tuyau de la pompe est connecté à la sortie « inflate ».
- c. Insérez l'embout de la pompe dans le réceptacle de la valve, en effectuant un demi-tour (dans le sens des aiguilles d'une montre).
- d. Commencez à gonfler le kayak en faisant coulisser le piston de la pompe de haut en bas. Gonflez jusqu'à atteindre la pression requise. **Maximum 2,18 psi pour un fonctionnement correct du kayak.**
- e. Après le gonflage, serrez le bouchon de la valve. Seul le bouchon de la valve peut garantir l'étanchéité finale.



4. Installation de la dérive

Les deux ailerons latéraux sont fixés sur le produit. Une fois le kayak gonflé, glissez l'aileron central dans la base et insérez la goupille fixe.



5. Conseils et précautions de gonflage

⚠ N'UTILISEZ PAS de compresseur d'air. Les dommages causés à votre kayak par un surgonflage à l'aide d'un compresseur d'air ne sont pas couverts par notre garantie.

Après 2 ou 3 jours, il peut y avoir une légère baisse de pression due à un changement de température. Dans ce cas, ajoutez un peu d'air à l'aide de la pompe.

Avant d'entreprendre une longue sortie en pagayant, gonflez la planche pendant 24 heures complètes afin de vous assurer que le kayak est étanche. Si vous constatez une baisse continue de la pression d'air, suivez les instructions de détection de fuites dans la section réparation de kayak de ce manuel.

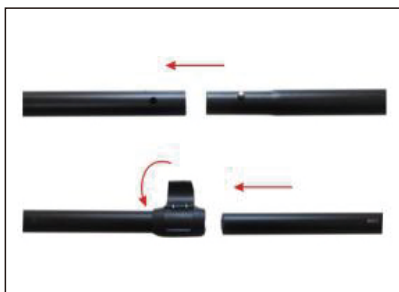
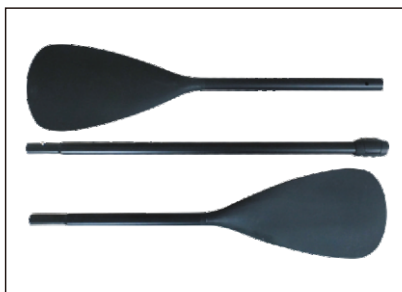
⚠ NE SURGONFLEZ PAS le kayak. Une pression maximale de 2,18 psi est suffisante. Le moyen le plus simple d'évaluer une pression de travail correcte est que les chambres soient fermes lorsque vous appuyez dessus.

⚠ NE POMPEZ PAS à une pression élevée puis laissez le kayak exposé au soleil chaud. Si le kayak va se trouver dans un environnement chaud, dégonflez légèrement le kayak et laissez la chaleur du soleil augmenter la pression interne. Lors de la navigation, la température plus basse de l'eau peut provoquer une légère baisse de la pression des chambres.

Il est conseillé d'emporter une pompe afin de pouvoir ajouter de l'air aux chambres si nécessaire.

Pagaie de kayak télescopique ALU

Votre pagaie de kayak se compose de trois pièces. Pour assembler la pagaie, maintenez le bouton enfoncé tout en faisant glisser les pièces jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. La dernière section (supérieure) de la pagaie est réglable. Pour trouver la hauteur idéale, commencez par assembler la pagaie de sorte qu'elle soit 15 cm plus haute que votre propre taille. À partir de ce point, ajustez la section supérieure vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la longueur soit confortable pour vous. Une pagaie plus longue convient mieux à un mouvement de pagaie fluide et plus aisé. Une pagaie plus courte est adaptée aux performances ou à la pratique en compétition.



Après avoir relâché le bouton, si vous constatez que la section réglable est un peu lâche, serrez correctement la vis avec un tournevis.

Caractéristiques :

Longueur réglable à partir de 210 cm

Léger et FLOTTANT, 960 g

Fût de 29 et 27 mm en alliage 6005-T6

Compact : démontable en 3 parties de 79 cm

DÉTECTION ET RÉPARATION DE FUITES

Détection de fuite d'air

Si le kayak perd de la pression d'air, non causée par une baisse de température, vérifiez le kayak pour des fuites, en commençant par les valves. Une valve qui fuit est rare, mais si vous trouvez une fuite, nous vous recommandons de la serrer avec la clé fournie. Pour localiser une fuite, nous recommandons de mélanger du savon et de l'eau dans un vaporisateur, vaporisez autour de la valve. Si vous voyez des bulles se former, vérifiez l'assise et la base de la valve et assurez-vous que l'insert de la valve est vissé fermement. Si vous continuez à avoir des problèmes, veuillez nous contacter.

Si le kayak perd de l'air et que les valves sont en bon état, il a probablement une petite perforation. Les petites perforations peuvent être réparées facilement et de façon permanente. Vaporisez autour du kayak jusqu'à ce que des bulles d'air deviennent visibles et marquez la position de la fuite. Si vous ne trouvez pas de bulles d'air, gonflez le kayak à la pression maximale et essayez d'écouter pour trouver la fuite ; si vous pouvez réduire la zone, revenez avec un vaporisateur pour identifier la source de la fuite.

Kit de réparation

Les perforations de moins de 1/8" peuvent être réparées facilement sans rustine. Dégonflez votre planche, puis nettoyez et séchez la zone à réparer. Appliquez une petite goutte de colle pour recouvrir la perforation, et laissez sécher 12 heures.

Si votre kayak nécessite une réparation, utilisez les patches du kit de réparation et suivez ces étapes :

- Dégonflez complètement le kayak, étendez-le à plat et attendez qu'il soit sec.
- Découpez un patch dépassant de 2 pouces la déchirure/entaille tout autour.
- Utilisez de l'alcool pour nettoyer la zone de réparation.
- Appliquez trois couches d'adhésif sur la rustine et sur le kayak. Attendez 5 minutes entre chaque couche.
- Placez la rustine sur la déchirure/entaille. L'adhésif réagit rapidement, veillez donc à ce que le positionnement soit précis/accurat. Utilisez le rouleau pour vous assurer que la rustine est bien à plat et uniforme.
- Attendez 24 heures avant de regonfler le kayak.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE RANGEMENT

Disposer d'un kayak gonflable facilite grandement son transport et son rangement. Voici quelques suggestions simples si vous prévoyez de voyager avec votre kayak.

Avant de le ranger, rincez le kayak au tuyau d'arrosage et laissez-le sécher complètement pour éviter la formation de moisissures.

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs pour le nettoyage. La plupart des saletés peuvent être enlevées avec un savon doux et de l'eau claire.

Vous pouvez ranger le kayak gonflé ou dégonflé. Si vous dégonflez le kayak, nous vous recommandons de le ranger dans la housse de protection fournie avec le kayak.

Si vous rangez le kayak à l'extérieur, surélevez-le du sol et couvrez-le d'une bâche pour éviter l'exposition au soleil.

Il n'est pas recommandé de suspendre le kayak.

Ne pas stocker dans des conditions extrêmes (c.-à-d. au-dessus de 66°C /150°F ou en dessous de -23°C/-10°F).

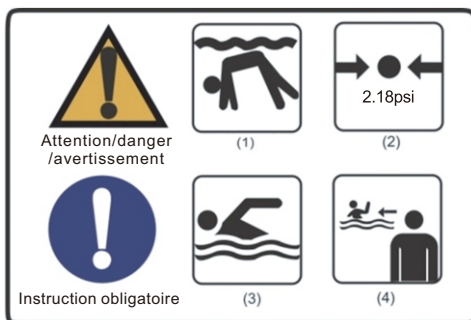
Conserver dans un endroit propre et sec.

Ne pas enrouler le kayak trop serré lors du rangement lorsqu'il est dégonflé.

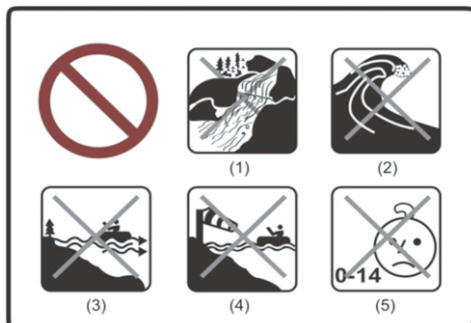
Si les ailerons se plient, plongez-les dans de l'eau bouillante et utilisez de la chaleur (par ex. un sèche-cheveux) pour les remettre en position.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

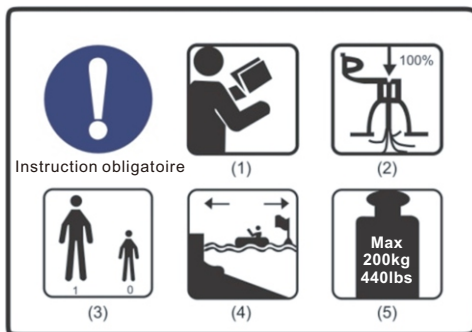
- (1) Aucune protection contre la noyade
- (2) Pression de service de conception
- (3) Réservé aux nageurs
- (4) Surveillez toujours les enfants dans l'eau



- (1) Ne pas utiliser dans des eaux blanches
- (2) Ne pas utiliser dans des vagues de freinage
- (3) Ne pas utiliser dans un courant en haute mer
- (4) Ne pas utiliser dans un vent offshore
- (5) Ne convient pas aux enfants de 14 ans et moins



- (1) Lire les instructions d'abord
- (2) Gonfler complètement toutes les chambres à air
- (3) Nombre d'utilisateurs : un adulte
- (4) Distance de sécurité au rivage 150 m



AVERTISSEMENT

Vérifiez votre kayak et votre équipement avant d'entrer dans l'eau.

Essayez d'éviter de vous aventurer seul(e) sur l'eau.

Ayez toujours un moyen de communication lorsque vous êtes sur l'eau.

Vérifiez les conditions météorologiques et la marée avant de partir naviguer.

Évitez de pagayer lorsque les vents soufflent en direction du large.

Soyez conscient de la marée et du courant et de la façon dont ils affecteront votre temps de trajet.

Portez des combinaisons de plongée ou des combinaisons étanches.

Portez toujours un gilet de sauvetage ou une aide flottante quelconque.

Suivez un cours de premiers secours et voyagez toujours avec du matériel de premiers secours.

Évitez de voyager avec le kayak si vous ne savez pas nager.

Ne sortez pas sur l'eau si vous avez bu ou êtes sous l'influence de drogues.

Essuyez l'eau après dégonflage, pliez et rangez dans le sac de transport.

Rangez dans un endroit bien ventilé et sec.

Veuillez vous asseoir selon le numéro et la position désignés pour éviter un renversement.

Gonflez conformément à l'étiquette d'avertissement du produit,

La pression maximale ne doit pas dépasser 2,18 psi pour éviter une explosion.

Tenez le produit à l'écart de l'acide de batterie, de l'huile moteur, de l'essence et des liquides corrosifs afin d'éviter d'endommager le produit.

Temps dangereux, le kayak est interdit.

Aufblasbare Kajaks sind eine großartige Option für Campingausflüge, zum Bootfahren und für Fahrer mit begrenztem Transport-/Stauraum.

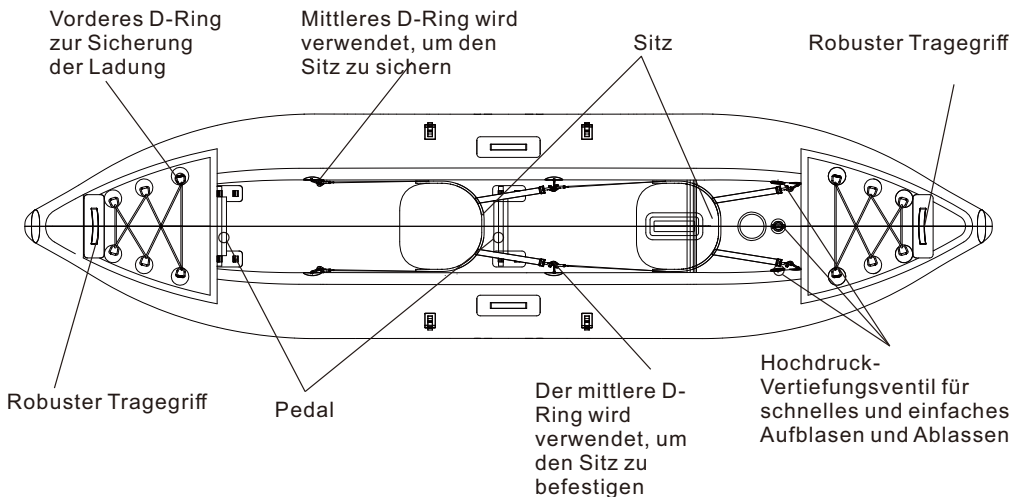
Das Kajak ist dank hochwertigem Material und professionellem Design erstaunlich steif.

Unsere hochwertige Drop-Stitch-Konstruktion sorgt dafür, dass unser Kajak in der Kategorie der aufblasbaren Produkte unvergleichliche Stabilität und Steifigkeit beibehält.

Dieses Handbuch wurde zusammengestellt, um Ihnen zu helfen, Ihr aufblasbares Kajak (im Folgenden als Kajak bezeichnet) sicher und mit Vergnügen zu bedienen. Es enthält Angaben zum Kajak, zu den mitgelieferten Ausrüstungen und Informationen zu deren Verwendung. Bitte lesen Sie es sorgfältig und machen Sie sich vor der Benutzung mit dem Kajak vertraut. Jedes Kajak, egal wie robust es sein mag, kann erheblich beschädigt werden, wenn es nicht richtig verwendet wird. Passen Sie stets Geschwindigkeit und Richtung des Kajaks den Bedingungen auf dem Wasser an.

Alle Personen sollten beim Bootfahren mit dem Kajak eine geeignete Rettungsweste (life jacket/personal flotation device) tragen. Beachten Sie, dass es in einigen Ländern gesetzlich vorgeschrieben ist, jederzeit eine Rettungsweste zu tragen, die den nationalen Vorschriften entspricht.

Begriffe zur Kajakstruktur



PACKLISTE

Kajak

3-schäftiges, aus Aluminium verstellbares Ruder

Handpumpe mit Manometer

Ventilschlüssel

Reparaturset

Professionelle Tragetasche

Mittlere FIN

Bedienungsanleitung

AUFBAUVORBEREITUNG

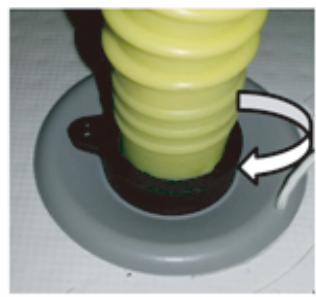
1. Entnehmen Sie das Kajak aus der Verpackung und entfalten Sie es.

Wählen Sie eine glatte und saubere Fläche, um das Kajak auszubreiten. Rollen Sie das Kajak aus, bis es flach liegt und die Oberseite nach oben zeigt.

2. Ventilbedienung

Befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen für die Ventilbedienung sowie für das richtige Auf- und Ablassen der Luft.

Das Aufblasventil des Kajaks befindet sich in der Nähe der Bugspitze. Um das Ventil zum Aufblasen zu verschließen, stellen Sie sicher, dass der mittlere Ventilstift in der „UP“-Position ist. Befindet er sich in der „DOWN“-Position, drücken Sie den Ventilstift in die „UP“-Position.



Um das Ventil zum Ablassen zu öffnen, drücken Sie den Ventilstift nach unten (kein Drehen erforderlich), stellen Sie sicher, dass der mittlere Ventilstift in der „DOWN“-Position ist.

Achten Sie beim Ablassen auf Sand oder Schmutz rund um das Ventil, da kleine Partikel beim Entweichen des Luftdrucks in die Luft gelangen können.

Verschließen Sie während des Gebrauchs stets die Ventilkappe über dem Ventilstift. Dies verhindert ein versehentliches Ablassen von Luft und das Eindringen von Partikeln in die Luftkammern.

3. KAJAK-Aufblas-Schritte

- a. Schrauben Sie die Ventilkappe ab, drücken Sie den Ventilstift nach unten, um das Ventil zu öffnen. Lassen Sie die Luft natürlich in das Produkt strömen, um Zeit beim Aufblasen zu sparen, drücken Sie dann den Ventilstift erneut nach unten, um das Ventil zu schließen (in „UP“-Position).
- b. Stellen Sie sicher, dass der Pumpenschlauch an den „inflate“-Anschluss angeschlossen ist.
- c. Stecken Sie die Pumpendüse mit einer halben Drehbewegung (im Uhrzeigersinn) in die Ventilaufnahme.
- d. Beginnen Sie, Luft in das Kajak zu pumpen, indem Sie den Pumpkolben auf- und abbewegen. Pumpen Sie, bis der erforderliche Druck erreicht ist. Maximal 2,18 psi für einen ordnungsgemäßen Kajakbetrieb.
- e. Ziehen Sie nach dem Aufpumpen die Ventilkappe fest. Nur die Ventilkappe gewährleistet die endgültige Luftdichtigkeit.



4. Montage der Finne

Die beiden Seitenfinnen sind am Produkt befestigt. Sobald das Kajak aufgepumpt ist, schieben Sie die mittlere Finne in die Basis und setzen den festen Stift ein.



5. Aufpump-Tipps und Vorsichtsmaßnahmen

⚠ VERWENDEN SIE KEINEN Luftkompressor. Schäden an Ihrem Kajak, die durch Überdruck mit einem Luftkompressor entstehen, sind nicht durch unsere Garantie abgedeckt.

Nach 2 oder 3 Tagen kann es aufgrund von Temperaturänderungen zu einem geringen Druckabfall kommen. Falls dies der Fall ist, füllen Sie mit der Pumpe etwas Luft nach.

Bevor Sie eine längere Paddeltour unternehmen, pumpen Sie das Board für volle 24 Stunden auf, um sicherzustellen, dass das Kajak luftdicht ist. Wenn Sie einen kontinuierlichen Luftdruckabfall feststellen, befolgen Sie die Anweisungen zur Lecksuche im Abschnitt „Kajakreparatur“ dieses Handbuchs.

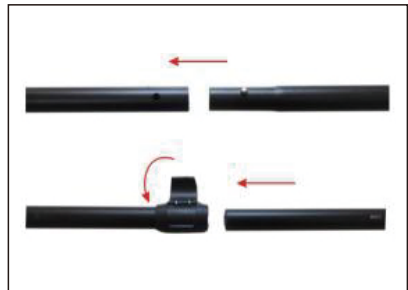
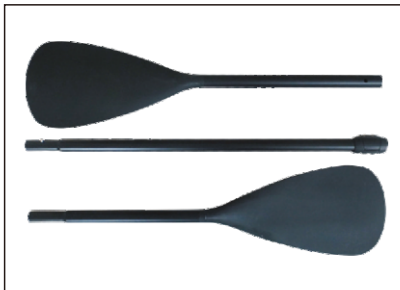
⚠ ÜBERFÜLLEN SIE DAS KAJAK NICHT. Ein Maximaldruck von 2,18 psi ist ausreichend. Der einfachste Indikator für einen richtigen Arbeitsdruck ist, dass die Luftkammern beim Draufdrücken einen festen Widerstand zeigen.

⚠ Pumpen Sie das Kajak NICHT auf hohen Druck und lassen Sie es in der heißen Sonne stehen. Wenn das Kajak sich in einer warmen Umgebung befindet, lassen Sie das Kajak leicht etwas Luft ab und erlauben Sie der Sonnenwärme, den Innendruck ansteigen zu lassen. Beim Paddeln kann die niedrigere Wassertemperatur einen leichten Druckverlust in den Kammern bewirken.

Es ist ratsam, eine Pumpe mitzunehmen, damit Sie bei Bedarf Luft in die Kammern nachfüllen können.

ALU teleskopierbares Kajakpaddel

Ihr Kajak-Paddel besteht aus drei Teilen. Um das Paddel zu montieren, halten Sie den Knopf gedrückt, während Sie die Teile zusammenschieben, bis sie einrasten. Der letzte Abschnitt (oben) des Paddels ist verstellbar. Um die ideale Höhe für Ihr Paddel zu finden, bauen Sie das Paddel zunächst so zusammen, dass es 15 cm größer ist als Ihre eigene Körpergröße. Von diesem Punkt aus stellen Sie den oberen Abschnitt nach oben oder unten, bis die Länge für Sie bequem ist. Ein längeres Paddel eignet sich besser für eine gleichmäßige, einfachere Paddelbewegung. Ein kürzeres Paddel ist gut für Leistungs- oder Wettkampf-Einsätze.



Nachdem Sie den Knopf geschlossen haben, falls Sie feststellen, dass der verstellbare Abschnitt etwas locker ist, ziehen Sie die Schraube bitte mit einem Schraubendreher richtig an.

Eigenschaften:

Verstellbare Länge von 210 cm

Leicht und SCHWIMMFÄHIG, 960 g

Schaft aus Legierung 6005-T6 mit 29 und 27 mm

Kompakt: zerlegbar in 3 Teile zu je 79 cm

LECKSUCHEN UND REPARATUR

Luftlecksuche

Wenn das Kajak Luft verliert und dies nicht durch niedrigere Temperatur verursacht wird, untersuchen Sie das Kajak auf Undichtigkeiten, beginnend bei den Ventilen. Ein undichtes Ventil ist selten, aber falls Sie ein Leck finden, empfehlen wir, es mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel festzuziehen. Um ein Leck zu lokalisieren, mischen Sie Seife und Wasser in einer Sprühflasche und besprühen Sie die Umgebung des Ventils. Wenn sich Blasen bilden, überprüfen Sie die Ventilsitzung und die Basis und stellen Sie sicher, dass der Ventileinsatz fest eingeschraubt ist. Wenn Sie weiterhin Probleme haben, kontaktieren Sie uns bitte.

Wenn das Kajak Luft verliert und die Ventile in Ordnung sind, hat es wahrscheinlich eine kleine Stichverletzung. Kleine Stichverletzungen können leicht und dauerhaft repariert werden. Besprühen Sie das Kajak, bis Luftblasen sichtbar werden, und markieren Sie die Position des Lecks. Wenn Sie keine Luftblasen finden, pumpen Sie das Kajak auf den maximalen Luftdruck auf und versuchen Sie, das Leck durch Zuhören zu finden. Wenn Sie den Bereich eingrenzen können, kehren Sie mit einer Sprühflasche zurück, um die Quelle des Lecks zu identifizieren.

Reparaturset

Punktionen kleiner als 1/8" können einfach ohne Flicker repariert werden. Lassen Sie Ihr Board/Luftmatratze/Luftkissen (je nach Kontext) Luft ab, reinigen und trocknen Sie dann den zu reparierenden Bereich. Tragen Sie einen kleinen Tropfen Klebstoff auf, der die Punktion bedeckt, und lassen Sie ihn 12 Stunden trocknen.

Wenn Ihr Kajak repariert werden muss, verwenden Sie die Flicker im Reparaturset und befolgen Sie diese Schritte:

- Lassen Sie das Kajak vollständig Luft ab, legen Sie es flach hin und warten Sie, bis es trocken ist.
- Schneiden Sie einen Flicker, der rundherum 2 Zoll größer ist als der Riss/Einriss.
- Reinigen Sie die Reparaturstelle mit Alkohol.
- Tragen Sie drei Schichten Klebstoff auf das Flicker und das Kajak auf. Warten Sie zwischen jeder Schicht 5 Minuten.
- Platzieren Sie den Flicker über dem Riss/der Öffnung. Der Klebstoff reagiert schnell, stellen Sie daher sicher, dass die Positionierung präzise/genau ist. Rollen Sie nach, damit der Flicker flach und gleichmäßig liegt.
- Warten Sie 24 Stunden, bevor Sie das Kajak wieder aufpumpen.

ANWEISUNGEN FÜR PFLEGE UND AUFBEWAHRUNG

Ein aufblasbares Kajak macht Transport und Lagerung sehr einfach. Hier sind einige einfache Vorschläge, falls Sie planen, mit Ihrem Kajak zu reisen.

Vor der Lagerung das Kajak abspritzen und vollständig trocknen lassen, um Schimmelbildung zu verhindern.

Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel. Die meisten Verschmutzungen lassen sich mit mildem Seifenwasser und klarem Wasser entfernen.

Sie können das Kajak aufgeblasen oder entleert lagern. Wenn Sie das Kajak entleeren, empfehlen wir, es in der mitgelieferten Schutztasche aufzubewahren.

Wenn Sie das Kajak im Freien lagern, heben Sie es vom Boden ab und decken Sie es mit einer Plane ab, um Sonneneinstrahlung zu verhindern.

Das Aufhängen des Kajaks wird nicht empfohlen.

Nicht unter extremen Bedingungen lagern (d. h. über 66°C /150°F oder unter -23°C/-10°F).

An sauberem und trockenem Ort aufbewahren.

Das Kajak beim Verstauen im entleerten Zustand nicht zu stark aufrollen.

Werden die Flossen gebogen, in kochendes Wasser legen und mit Wärme (z. B. Föhn) wieder in Form bringen.

ZUR IHRER SICHERHEIT

(1) Kein Schutz vor Ertrinken

(2) Auslegungs-Arbeitsdruck

(3) Nur Schwimmer

(4) Kinder im Wasser stets beaufsichtigen

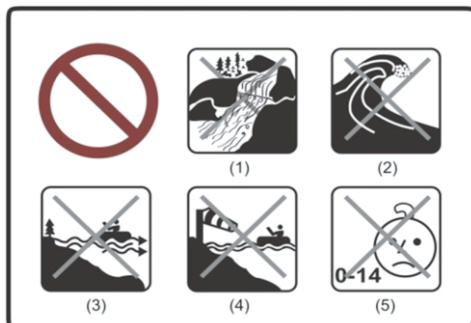
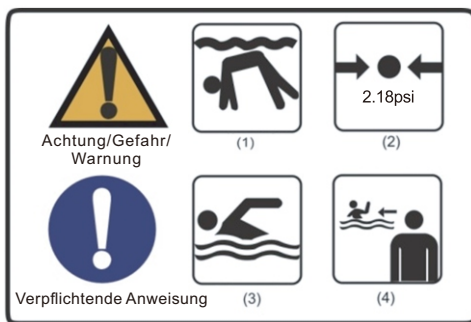
(1) Nicht in Weißwasser verwenden

(2) Nicht in Brechungswellen verwenden

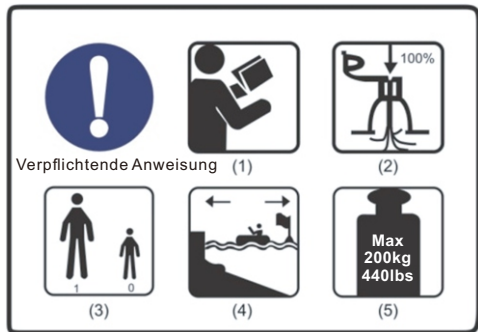
(3) Nicht in Offshore-Strömungen verwenden

(4) Nicht bei Offshore-Wind verwenden

(5) Nicht für Kinder im Alter von 14 Jahren und jünger



- (1) Zuerst die Anleitung lesen
- (2) Alle Luftkammern vollständig aufpumpen
- (3) Anzahl der Benutzer: ein Erwachsener
- (4) Sicherer Abstand zum Ufer 150 m



WARNUNG

Überprüfen Sie Ihr Kajak und Ihre Ausrüstung, bevor Sie ins Wasser gehen.

Versuchen Sie, nicht allein aufs Wasser zu gehen.

Haben Sie immer eine Möglichkeit, sich auf dem Wasser zu verständigen.

Überprüfen Sie Wetterbedingungen und Gezeiten, bevor Sie zum Fahren hinausgehen.

Vermeiden Sie das Paddeln, wenn Winde vom Ufer weg wehen.

Seien Sie sich der Gezeiten und der Wasserströmung bewusst und wie diese Ihre Fahrzeit beeinflussen.

Tragen Sie Neoprenanzüge oder Trockenanzüge.

Tragen Sie stets eine Rettungsweste oder eine andere Art von Auftriebshilfe.

Machen Sie einen Erste-Hilfe-Kurs und führen Sie immer Erste-Hilfe-Ausrüstung mit sich.

Vermeiden Sie es, mit dem Kajak zu fahren, wenn Sie nicht schwimmen können.

Gehen Sie nicht aufs Wasser, wenn Sie Alkohol getrunken haben oder unter dem Einfluss von Drogen stehen.

Wischen Sie nach dem Ablassen der Luft das Wasser ab, falten Sie das Produkt und legen Sie es in die Tragetasche.

An einem gut belüfteten und trockenen Ort lagern.

Bitte setzen Sie sich gemäß der angegebenen Nummer und Position, um ein Überschlagen zu vermeiden.

Aufpumpen entsprechend dem Produkthinweis auf dem Etikett,

Der maximale Druck darf 2,18 psi nicht überschreiten, um eine Explosion zu vermeiden.

Halten Sie das Produkt von Batteriesäure, Motoröl, Benzin und korrosiven Flüssigkeiten fern, um Beschädigungen zu vermeiden.

Bei gefährlichem Wetter ist Kajakfahren nicht erlaubt.

Los kayaks inflables son una gran opción para viajes de camping, navegación y usuarios con espacio limitado para transporte/almacenamiento.

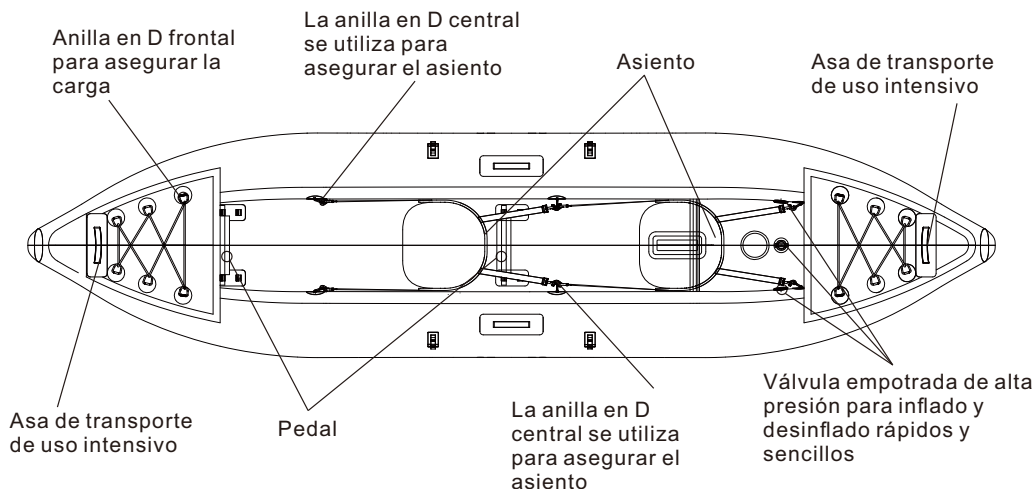
El kayak es sorprendentemente rígido gracias a materiales de alta calidad y un diseño profesional.

Nuestra construcción Drop-Stitch de alta calidad hace que nuestro kayak mantenga una estabilidad y rigidez incomparables en la categoría de productos inflables.

Este manual ha sido compilado para ayudarle a manejar su kayak inflable (en adelante denominado kayak) con seguridad y placer. Contiene detalles del kayak, los equipos suministrados e información sobre su funcionamiento. Léalo detenidamente y familiarícese con el kayak antes de usarlo. Cualquier kayak, por muy resistente que sea, puede dañarse gravemente si no se utiliza correctamente. Ajuste siempre la velocidad y la dirección del kayak según las condiciones marítimas.

Todas las personas deben llevar un dispositivo de flotación adecuado (chaleco salvavidas/dispositivo de flotación personal) cuando naveguen en kayak. Tenga en cuenta que, en algunos países, es un requisito legal llevar en todo momento un dispositivo de flotación que cumpla con sus normativas nacionales.

Terminología de la estructura del kayak



LISTA DE EMBALAJE

Kayak

Remo ajustable de aluminio de 3 palas

Bomba manual con manómetro

Llave de válvulas

Kit de reparación

Bolsa de transporte profesional

Aleta central

Manual del propietario

PREPARACIÓN PARA EL MONTAJE

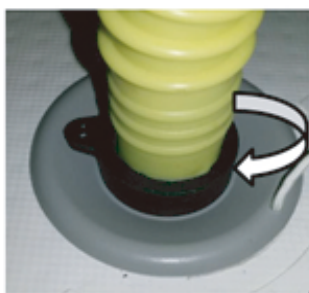
1. Despliegue el KAYAK desde el embalaje.

Elija una superficie lisa y limpia para desplegar el kayak. Desenrolle el kayak hasta que esté extendido y con la parte superior hacia arriba.

2. Funcionamiento de la válvula

Siga las instrucciones siguientes para la operación de la válvula y los procedimientos correctos de inflado y desinflado.

La válvula de inflado del kayak está ubicada cerca de la proa del kayak. Para cerrar la válvula para el inflado, asegúrese de que el vástago central de la válvula esté en la posición "ARRIBA". Si está en la posición "ABAJO", presione el vástago de la válvula hacia la posición "ARRIBA".



Para abrir la válvula para el desinflado, presione hacia abajo el vástago de la válvula (no es necesario girarlo), asegúrese de que el vástago central de la válvula esté en la posición "ABAJO".

Tenga cuidado con cualquier arena o escombros alrededor del área de la válvula al desinflar, ya que pequeñas partículas podrían volverse aerotransportadas con la liberación de la presión de aire.

Siempre cierre la tapa de la válvula sobre el vástago de la válvula cuando esté en uso. Esto evitará la liberación accidental de aire y la entrada de partículas en las cámaras de aire.

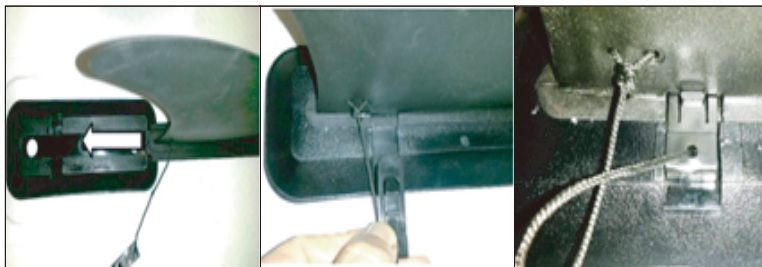
3. Pasos de inflado del KAYAK

- a. Desenrosque la tapa de la válvula, presione el vástago de la válvula hacia abajo para abrirla. Deje que el aire fluya naturalmente hacia el producto; para ahorrar tiempo de inflado, luego presione nuevamente el vástago de la válvula para cerrarla (en la posición "UP").
- b. Asegúrese de que la manguera de la bomba esté conectada a la salida de "inflate".
- c. Inserte la boquilla de la bomba en el receptáculo de la válvula, con un movimiento de medio giro (en el sentido de las agujas del reloj).
- d. Comience a bombear aire en el kayak deslizando el pistón de la bomba hacia arriba y hacia abajo. Infle hasta alcanzar la presión requerida. Máximo 2,18 psi para el funcionamiento correcto del kayak.
- e. Después del inflado, apriete la tapa de la válvula. Solo la tapa de la válvula puede garantizar la estanqueidad final del aire.



4. Instalación de la aleta

Las dos aletas laterales están fijadas al producto. Una vez inflado el kayak, desliza la aleta central en la base e inserta el pasador fijo.



5. Consejos y precauciones de inflado

⚠ NO utilice un compresor de aire. Los daños en su kayak causados por sobreinflado con un compresor de aire no están cubiertos por nuestra garantía. Después de 2 o 3 días puede producirse una pequeña disminución de la presión debido al cambio de temperatura. Si ocurre, añada algo de aire con una bomba.

Antes de emprender un paseo largo, infle la tabla durante 24 horas completas para asegurarse de que el kayak sea hermético. Si observa una disminución consistente de la presión de aire, siga las instrucciones para la detección de fugas en la sección de reparación del kayak de este manual.

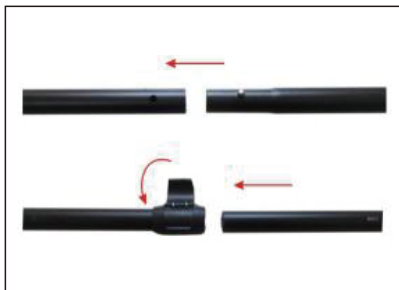
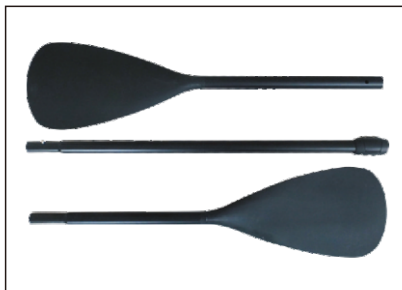
⚠ NO sobreinfla el kayak. Una presión máxima de 2,18 psi es adecuada. La forma más sencilla de comprobar una presión de trabajo adecuada es que las cámaras estén infladas a una presión firme cuando las presione.

⚠ NO bombee a una presión alta y deje el kayak al sol. Si el kayak va a estar en un ambiente cálido, desinflen ligeramente el kayak y permita que el calor del sol aumente la presión interna. Al remar, la temperatura más baja del agua puede provocar una ligera pérdida de presión en las cámaras.

Es buena idea llevar una bomba consigo para poder añadir aire a las cámaras si es necesario.

Remo telescópico ALU para kayak

Tu remo de kayak viene en tres piezas. Para montar el remo, mantén presionado el botón mientras deslizas las piezas hasta que encajen con un clic. La última sección (superior) del remo es ajustable. Para encontrar la altura ideal de tu remo, comienza montándolo de modo que sea 6 pulgadas más alto que tu propia altura. A partir de ahí, ajusta la sección superior hacia arriba o hacia abajo hasta que la longitud sea cómoda para ti. Un remo más largo es más adecuado para un movimiento de remado suave y más fácil. Un remo más corto es bueno para conducción de rendimiento o competición.



Después de cerrar el botón, si encuentras que la sección ajustable está un poco suelta, por favor aprieta el tornillo correctamente con un destornillador.

Características:

Longitud ajustable desde 210 cm

Ligero y FLOTANTE, 960 g

Eje de 29 y 27 mm en aleación 6005-T6

Compacto: desmontable en 3 partes de 79 cm

DETECCIÓN Y REPARACIÓN DE FUGAS

Detección de fugas de aire

Si el kayak está perdiendo presión de aire, y no se debe a una temperatura más baja, revise el kayak en busca de fugas, comenzando por las válvulas. Una válvula que gotea es rara, pero si encuentra una fuga, le recomendamos que la apriete con la llave incluida. Para localizar una fuga, recomendamos mezclar jabón y agua en un pulverizador y rociar alrededor de la válvula. Si ve que se forman burbujas, revise el asiento y la base de la válvula y asegúrese de que el inserto de la válvula esté bien enroscado. Si continúa teniendo problemas, póngase en contacto con nosotros.

Si el kayak está perdiendo aire y las válvulas están bien, probablemente tenga una pequeña puntada. Las pequeñas perforaciones se pueden reparar fácil y permanentemente. Rocíe alrededor del kayak hasta que las burbujas de aire sean visibles y marque la posición de la fuga. Si no encuentra burbujas de aire, infle el kayak a la máxima presión y trate de escuchar para encontrar la fuga; si puede acotar el área, vuelva con un pulverizador para identificar la fuente de la fuga.

Kit de reparación

Los pinchazos menores de 1/8" de tamaño pueden repararse fácilmente sin parche. Desinfla tu tabla, luego limpia y seca el área a reparar. Aplica una pequeña gota de pegamento para cubrir el pinchazo y déjala secar 12 horas.

Si tu kayak necesita reparación, utiliza los parches del kit de reparación y sigue estos pasos:

- Desinfla el kayak por completo, colócalo plano y espera a que se seque.
- Corta un parche que sea 2 pulgadas más grande que el desgarro/rotura por todo el contorno.
- Use alcohol para limpiar el área de reparación.
- Aplique tres capas de adhesivo en el parche y en el kayak. Espere 5 minutos entre cada capa.
- Coloque el parche sobre el desgarro/rotura. El adhesivo reaccionará rápidamente, así que asegúrese de que la colocación sea precisa/exacta. Use el rodillo para asegurar que el parche quede plano y uniforme.
- Espere 24 horas antes de volver a inflar el kayak.

INSTRUCCIONES DE CUIDADO Y ALMACENAMIENTO

Tener un kayak inflable facilita mucho su transporte y almacenamiento. Aquí tiene algunas sugerencias sencillas si planea viajar con su kayak.

Antes de guardarlo, enjuague el kayak con una manguera y déjelo secar completamente para evitar la formación de moho.

No utilice productos químicos agresivos para la limpieza. La mayoría de la suciedad puede eliminarse con un jabón suave y agua limpia.

Puede guardar el kayak inflado o desinflado. Si desinfla el kayak, le recomendamos que lo guarde en la bolsa protectora que viene con el kayak.

Si va a guardar el kayak al aire libre, elévelo del suelo y cúbralo con una lona para evitar la exposición al sol.

No se recomienda colgar el kayak.

No guarde en condiciones extremas (es decir, por encima de 66°C /150°F o por debajo de -23°C/-10°F).

Almacenar en un lugar limpio y seco.

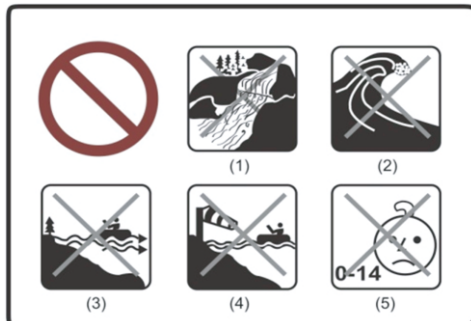
No enrollar el kayak demasiado apretado al guardarlo cuando esté desinflado.

Si las aletas se doblan, colócalas en agua hirviendo y usa calor (p. ej., secador de pelo) para devolverlas a su posición.

PARA SU SEGURIDAD

- (1) Sin protección contra ahogamiento
- (2) Presión de trabajo nominal
- (3) Solo para nadadores
- (4) Siempre supervise a los niños en el agua

- (1) No usar en aguas blancas
- (2) No usar en olas de frenado
- (3) No usar en corrientes mar adentro
- (4) No usar en viento mar adentro
- (5) No apto para niños de 14 años o menos



- (1) Lea las instrucciones primero
- (2) Inflar completamente todas las cámaras de aire
- (3) Número de usuarios: un adulto
- (4) Distancia segura a la costa 150 m



ADVERTENCIA

Compruebe su kayak y equipo antes de entrar en el agua.

Intente evitar salir al agua solo.

Siempre ten un modo de comunicarte mientras estés en el agua.

Consulta las condiciones meteorológicas y la marea antes de salir a navegar.

Evita remar cuando los vientos soplen mar adentro.

Ten en cuenta la marea y la corriente del agua y cómo afectarán tu tiempo de desplazamiento.

Usa trajes de neopreno o trajes secos.

Siempre usa un chaleco salvavidas o algún tipo de dispositivo de flotación.

Haz un curso de primeros auxilios y viaja siempre con equipo de primeros auxilios.

Evita viajar con el kayak si no sabes nadar.

No salga al agua si ha estado bebiendo o está bajo la influencia de drogas.

Secar el agua después de desinflar, doblar y guardar en la bolsa de transporte.

Guardar en un lugar bien ventilado y seco.

Por favor, siéntese según el número y la posición designados para evitar vuelcos.

Infle según la etiqueta de advertencia del producto,

La presión máxima no debe exceder 2.18 psi para evitar explosiones.

Mantenga el producto alejado del ácido de batería, aceite de motor, gasolina y líquidos corrosivos para evitar dañar el producto.

Clima peligroso, no se permite practicar kayak.

I kayak gonfiabili sono una grande opzione per i viaggi in campeggio, le uscite in barca e i praticanti con spazio di trasporto/immagazzinamento limitato.

Il kayak è sorprendentemente rigido grazie a materiale di alta qualità e a un design professionale.

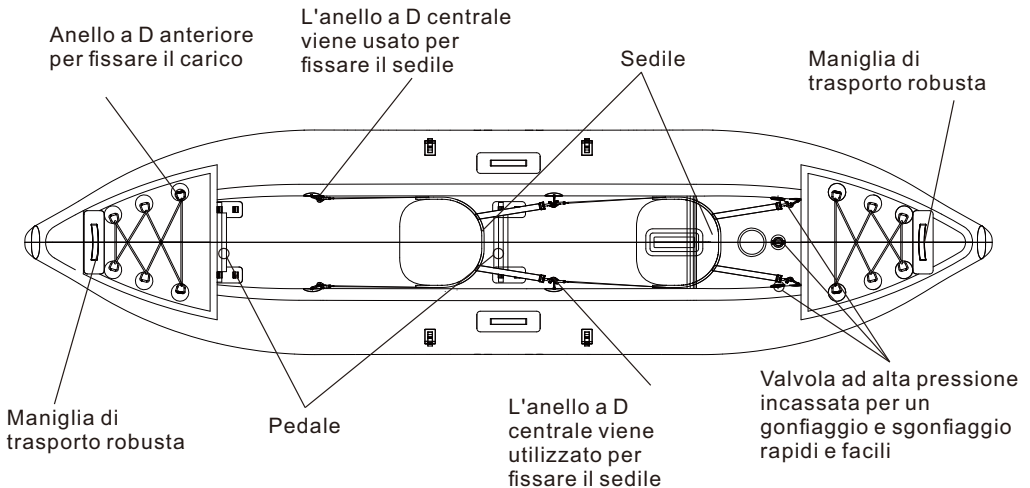
La nostra costruzione Drop-Stitch di alta qualità permette al nostro kayak di mantenere una stabilità e una rigidità senza pari nella categoria dei prodotti gonfiabili.

Questo manuale è stato redatto per aiutarvi a usare il vostro kayak gonfiabile (di seguito denominato kayak) con sicurezza e piacere. Contiene dettagli sul kayak, sulle attrezzature fornite e informazioni sul loro funzionamento.

Leggetelo attentamente e familiarizzate con il kayak prima di usarlo. Qualsiasi kayak, per quanto robusto, può subire gravi danni se non viene usato correttamente. Adattate sempre la velocità e la direzione del kayak alle condizioni del mare.

Tutte le persone dovrebbero indossare un idoneo dispositivo di galleggiamento (giubbotto di salvataggio/dispositivo di galleggiamento personale) quando si va in barca con un kayak. Si noti che, in alcuni Paesi, è obbligatorio per legge indossare un dispositivo di galleggiamento conforme alle normative nazionali in ogni momento.

Terminologia della struttura del kayak



LISTA DEL CONTENUTO PACKING LIST

Kayak

Remo regolabile in alluminio a 3 manovelle

Pompa a mano con manometro

Chiave per valvole

Kit di riparazione

Borsa professionale

Pinna centrale

Manuale del proprietario

PREPARAZIONE ALL'INSTALLAZIONE

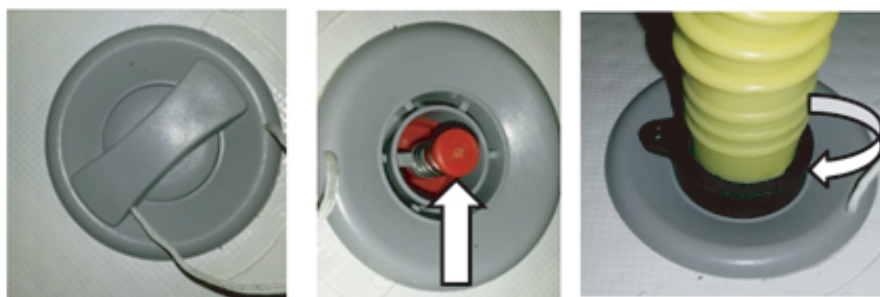
1. Aprire il KAYAK dalla confezione.

Scegliere una superficie liscia e pulita per aprire il kayak. Srotolare il kayak fino a quando non è disteso con il lato superiore rivolto verso l'alto.

2. Funzionamento della valvola

Seguire le istruzioni seguenti per il funzionamento della valvola e le corrette procedure di gonfiaggio e sgonfiaggio.

La valvola di gonfiaggio del kayak si trova vicino alla prua del kayak. Per chiudere la valvola per il gonfiaggio, assicurarsi che il perno centrale della valvola sia in posizione "UP". Se è in posizione "DOWN", premere il perno della valvola in posizione "UP".



Per aprire la valvola per lo sgonfiaggio, premere verso il basso il perno della valvola (non è necessario ruotarlo), assicurarsi che il perno centrale della valvola sia in posizione "DOWN",

Prestare attenzione a eventuale sabbia o detriti intorno all'area della valvola durante lo sgonfiaggio, poiché piccole particelle potrebbero diventare aerodisperse con il rilascio della pressione dell'aria.

Bloccare sempre il cappuccio della valvola sul gambo della valvola durante l'uso. Questo impedirà il rilascio accidentale di aria e l'ingresso di particelle nelle camere d'aria.

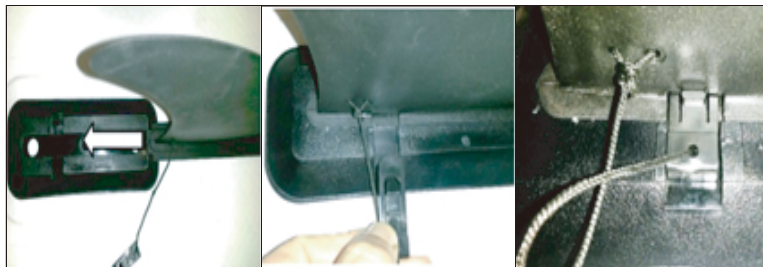
3. Passaggi per il gonfiaggio del KAYAK

- a. Svitare il tappo della valvola, premere il perno della valvola per aprire la valvola. Lasciare che l'aria fluisca naturalmente nel prodotto, per risparmiare tempo di gonfiaggio, quindi premere di nuovo il perno della valvola per chiudere la valvola (in posizione "UP").
- b. Assicurarci che il tubo della pompa sia collegato all'uscita "inflate".
- c. Inserire l'ugello della pompa nella sede della valvola, con un movimento di mezzo giro (in senso orario).
- d. Iniziare a pompare aria nel kayak facendo scorrere il pistone della pompa su e giù. Gonfiare fino a raggiungere la pressione richiesta. Massimo 2,18 psi per il corretto funzionamento del kayak.
- e. Dopo il gonfiaggio, serrare il tappo della valvola. Solo il tappo della valvola può garantire la tenuta finale dell'aria.



4. Installazione della pinna

Le due derive laterali sono fissate al prodotto. Una volta gonfiato il kayak, inserire la deriva centrale nella base e inserire il perno fisso.



5. Suggerimenti e precauzioni per il gonfiaggio

⚠️ NON usare un compressore d'aria. I danni al kayak causati da sovragonfiaggio con un compressore d'aria non sono coperti dalla nostra garanzia.

Dopo 2 o 3 giorni potrebbe verificarsi una leggera diminuzione della pressione dovuta al cambiamento di temperatura. In tal caso, aggiungere un po' d'aria con la pompa.

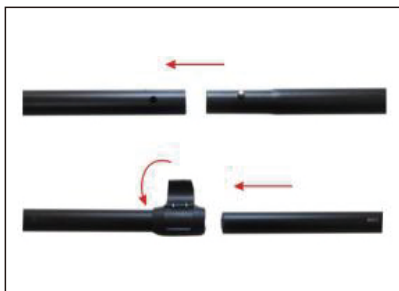
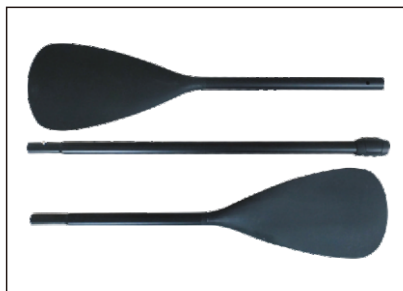
Prima di intraprendere una lunga pagaia, gonfiare la tavola per un intero periodo di 24 ore per assicurarsi che il kayak sia ermetico. Se notate una diminuzione costante della pressione dell'aria, seguite le istruzioni per la rilevazione delle perdite nella sezione di riparazione del kayak di questo manuale.

⚠️ NON sovragonfiare il kayak. Una pressione massima di 2,18 psi è adeguata. Il modo più semplice per valutare una buona pressione di esercizio è che i compartimenti siano gonfiati a una pressione soda quando li premete.

⚠ **NON** pompare ad alta pressione e lasciare il kayak al sole caldo. Se il kayak resterà in un ambiente caldo, sgonfiatelo leggermente e permettete al calore del sole di aumentare la pressione interna. Durante la pagaia, la temperatura più bassa dell'acqua può causare una lieve perdita di pressione dei compartimenti. È una buona idea portare con sé una pompa in modo da poter aggiungere aria ai compartimenti se necessario.

ALU telescopic kayak paddle

La tua pagaia da kayak è composta da tre pezzi. Per assemblarla, tieni premuto il pulsante mentre fai scorrere i pezzi insieme fino a quando non scattano in posizione. L'ultima sezione (superiore) della pagaia è regolabile. Per trovare l'altezza ideale per la tua pagaia, inizia assemblandola in modo che sia 15 cm più lunga della tua altezza. Da questo punto, regola la sezione superiore verso l'alto o verso il basso fino a quando la lunghezza non risulta comoda per te. Una pagaia più lunga è più adatta a un movimento di pagaia fluido e più semplice. Una pagaia più corta è indicata per prestazioni o gare.



Dopo aver richiuso il pulsante, se trovi che la sezione regolabile sia un po' allentata, stringi adeguatamente la vite con un cacciavite.

Caratteristiche:

Lunghezza regolabile da 210 cm

Leggero e GALLEGGIANTE, 960 g

Albero da 29 e 27 mm in lega 6005-T6

Compatto: smontabile in 3 parti da 79 cm

RILEVAMENTO PERDITE E RIPARAZIONE

Rilevamento di perdite d'aria

Se il kayak perde pressione d'aria, non causata da una temperatura più bassa, controllare il kayak per eventuali perdite, iniziando dalle valvole. Una valvola che perde è rara, ma se si trova una perdita, consigliamo di stringerla con la chiave inclusa. Per individuare una perdita, consigliamo di mescolare sapone e acqua in uno spruzzino e spruzzare intorno alla valvola. Se vedete formarsi bolle, controllate la sede e la base della valvola e assicuratevi che l'inserito della valvola sia avvitato saldamente. Se continuate ad avere problemi, contattateci.

Se il kayak perde aria e le valvole sono in buone condizioni, probabilmente ha una piccola perforazione. Le piccole perforazioni possono essere riparate facilmente e in modo permanente. Spruzzate intorno al kayak finché non diventano visibili bolle d'aria e segnate la posizione della perdita. Se non trovate bolle d'aria, gonfiate il kayak alla massima pressione e cercate di ascoltare per trovare la perdita; se riuscite a restringere l'area, tornate con uno spruzzino per identificare la fonte della perdita.

Kit di riparazione

Le forature inferiori a 1/8" di dimensione possono essere riparate semplicemente senza una toppa. Sgonfiate la vostra tavola, quindi pulite e asciugate l'area da riparare. Applicare una piccola goccia di colla per coprire la foratura e lasciate asciugare per 12 ore.

Se il vostro kayak necessita di riparazione, utilizzate le toppe nel kit di riparazione e seguite questi passaggi:

- Sgonfiate completamente il kayak, stendetelo e attendete che si asciughi.
- Tagliate una toppa che sia di 2 pollici più grande della lacerazione/strappo su tutto il perimetro.
- Usare alcool per pulire l'area da riparare.
- Applicare tre mani di adesivo sulla toppa e sul kayak. Attendere 5 minuti tra una mano e l'altra.
- Posizionare la toppa sopra lo strappo/lacerazione. L'adesivo reagirà rapidamente, quindi assicurarsi che il posizionamento sia preciso. Usare il rullo per fare in modo che la toppa aderisca piatta e uniforme.
- Attendere 24 ore prima di reinflare il kayak.

ISTRUZIONI PER LA CURA E LA CONSERVAZIONE

Avere un kayak gonfiabile rende il trasporto e la conservazione molto facili. Ecco alcuni semplici suggerimenti se prevedi di viaggiare con il tuo kayak.

Prima di riporlo, sciacqua il kayak con il tubo e lascialo asciugare completamente per prevenire la formazione di muffa.

Non usare prodotti chimici aggressivi per la pulizia. La maggior parte dello sporco può essere rimossa con un sapone delicato e acqua dolce.

Puoi riporre il kayak gonfiato o sgonfiato. Se sgonfi il kayak, ti consigliamo di conservarlo nella sacca protettiva fornita con il kayak.

Se conservi il kayak all'aperto, sollevalo da terra e coprilo con un telone per evitare l'esposizione al sole.

Non è consigliabile appendere il kayak.

Non conservare in condizioni estreme (cioè sopra 66°C /150°F o sotto -23°C/-10°F).

Conservare in un luogo pulito e asciutto.

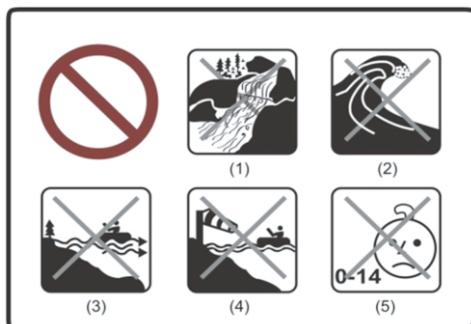
Non arrotolare il kayak troppo stretto quando lo si ripone sgonfio.

Se le pinne si piegano, immergerle in acqua bollente e utilizzare calore (es. asciugacapelli) per raddrizzarle.

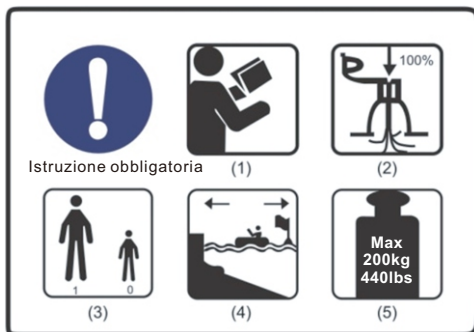
PER LA TUA SICUREZZA

- (1) Nessuna protezione contro l'annegamento
- (2) Pressione di esercizio di progetto
- (3) Solo per nuotatori
- (4) Sorvegliare sempre i bambini in acqua

- (1) Non usare in acque bianche
- (2) Non usare in onde frangenti
- (3) Non usare in corrente offshore
- (4) Non usare in vento offshore
- (5) Non adatto a bambini di 14 anni e di età inferiore



- (1) Leggere prima le istruzioni
- (2) Gonfiare completamente tutte le camere d'aria
- (3) Numero di utenti, un adulto
- (4) Distanza di sicurezza dalla riva 150 m



ATTENZIONE

Controllare il kayak e l'attrezzatura prima di entrare in acqua.

Cercare di evitare di andare in acqua da soli.

Portare sempre con sé un mezzo di comunicazione mentre si è in acqua.

Controllare le condizioni meteorologiche e la marea prima di uscire a navigare.

Evitare di pagaiare quando i venti soffiano verso il largo.

Essere consapevoli della marea e della corrente e di come influenzeranno il tempo di percorrenza.

Indossare mute da sub o tute stagne.

Indossare sempre un giubbotto di salvataggio o qualche tipo di dispositivo di galleggiamento.

Seguire un corso di primo soccorso e viaggiare sempre con materiale di primo soccorso.

Evitare di viaggiare con il kayak se non si sa nuotare.

Non uscire in acqua se hai bevuto alcol o sei sotto l'influenza di droghe.

Tamponare l'acqua dopo averlo sgonfiato, piegarlo e riporlo nella borsa da trasporto.

Conservare in un luogo ben ventilato e asciutto.

Per favore sedersi secondo il numero e la posizione designati per evitare ribaltamenti.

Gonfiare secondo l'etichetta di avvertenza del prodotto,

La pressione massima non deve superare 2,18 psi per evitare esplosioni.

Tenere il prodotto lontano da acido della batteria, olio motore, benzina e liquidi corrosivi per evitare danni al prodotto.

Tempo pericoloso, non è consentito praticare kayak.

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 001-877-644-9366


 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

US

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512


 atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:
Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

ES

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 416-792-6088


 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada
L3R 4B9
MADE IN CHINA

CA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada
L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:
SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-87408465  service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004


 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

UK

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

FR

